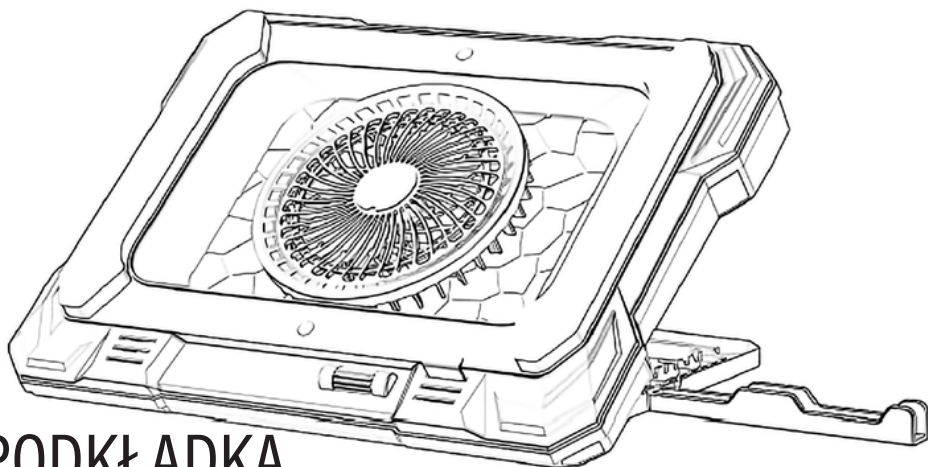




PODKŁADKA CHŁODZĄCA GCP800K

Instrukcja obsługi
i warunki gwarancji

GCP800K
COOLING PAD

Operating Manual
& Warranty Terms

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

Przeczytaj uważnie całą instrukcję obsługi przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.

1. Urządzenie należy używać wyłącznie w przypadku, kiedy urządzenie oraz przewód zasilający są w pełni sprawne i nie noszą śladów uszkodzeń.
2. Urządzenie należy podłączać i użytkować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji oraz zgodny z danymi uwzględnionymi na tabliczce znamionowej.
3. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat

centa lub osoba o odpowiednich kwalifikacjach.

6. Przewodu zasilającego oraz urządzenia nie należy dotykać gorącymi narzędziami.
7. Nie należy umieszczać urządzenia na niestabilnych lub gorących powierzchniach, ani w ich pobliżu.
8. Urządzenia nie należy zanurzać w wodzie lub innych cieczach, ani używać w pobliżu umywalek, wanien i innych zbiorników napełnionych wodą.
9. Nie należy narażać urządzenia na silne wstrząsy.

i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.

4. Urządzenie można podłączać jedynie do portów USB w laptopie.
5. Ze względów bezpieczeństwa, do wszelkich napraw urządzenia uprawniony jest jedynie producent, serwis autoryzowany przez produ-

10. Urządzenie należy czyścić suchą szmatką po uprzednim odłączeniu go od zasilania.

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **MAD DOG**.

Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!

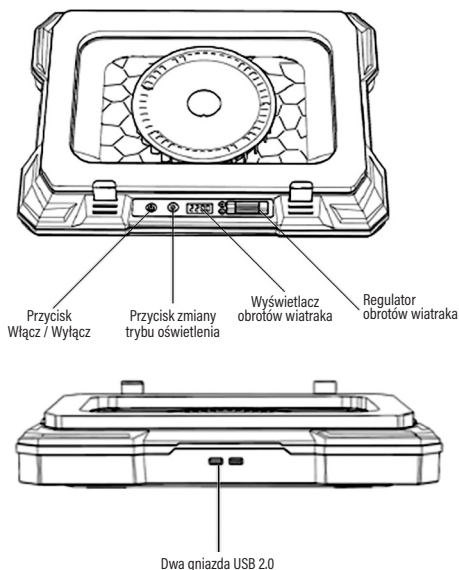
To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub podobnego, niedo-tyczającego celów komercyjnych.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku uży-
towania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

DANE TECHNICZNE

Model	GCP800K
Napięcie	5.0V --- 1.3A
Wymiar podkładki	428x316x60mm
Liczba portów USB	2 x 2.0 USB
Wymiary wentylatora	140x140mm
Obroty wentylatora	300-2200 RPM

OPIS URZĄDZENIA



5

przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

WARUNKI GWARANCJI DLA PODŁĄDKI CHŁODZĄCEJ

- ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
- Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
- W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
- Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
- Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
- Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
 - uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
 - napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
 - części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokręta, półki,

7

INSTALACJA I PIERWSZE URUCHOMIENIE

- Wypakuj urządzenie z folii, usuń wszystkie naklejki.
- Nałóż piankowe magnetyczne podkładki.
- Ustaw żądany kąt nachylenia podkładek.
- Umieść laptopa na piankowych podkładkach.
- Zabezpiecz laptopa dwoma stoperami.
- Podłącz dołączony przewód USB do portu USB podkładki oraz do laptopa.
- Aby włączyć/wyłączyć wentylator przytrzymaj przycisk włącz/wyłącz na panelu sterowania przez około 2 sekundy.
- Aby zmienić prędkość wentylatora należy obrócić regulator prędkości w górę lub w dół.
- Aby włączyć/wyłączyć podświetlenie przytrzymaj przycisk zmiany podświetlenia na panelu sterowania przez około 2 sekundy.

EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi.

Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym

6

akcesoria,

- instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
- O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.
 - Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
 - W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
 - Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
 - Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

UWAGA: Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.

8

- akcesoria,
- e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
 7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.
 8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
 9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
 10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
 11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

UWAGA: Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.

Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęcia przedstawionego na opakowaniu. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.



ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź,
info@artdom.net.pl. Numer Krajowego Rejestru Sądowego v.2
0000354059.

SAFETY CONDITIONS AND HAZARDS

Before using the device please read the entire user manual carefully.

1. The device should be used only if the device and the power cord are fully operational and do not demonstrate signs of damage.
2. The device should be connected and used only as described in this manual and in accordance with the data included in its nameplate.
3. This device may be used by children aged at least 8 years and by persons with reduced physical and mental capabilities and persons with no experience and knowledge of the device, as long as supervision or instruction regarding use of the device in a safe manner is provided, so that the risks related to it are understandable. Children should not play with the device. Unsupervised children should not carry out the cleaning and maintenance of the device.
4. The device can only be connected to USB ports in a laptop.
5. Due to safety concerns, only the manufacturer, an authorized service or an appropriately qualified person can perform repairs of the device.
6. Do not touch the power cord and device with hot tools.

7. Do not place the device on or near unstable or hot surfaces.
8. The device should not be immersed in water or other liquids, or used near washbasins, baths and other water-filled reservoirs.
9. Do not expose the device to severe shocks.
10. Clean the device with a dry cloth after disconnecting it from the power supply.

INTRODUCTION

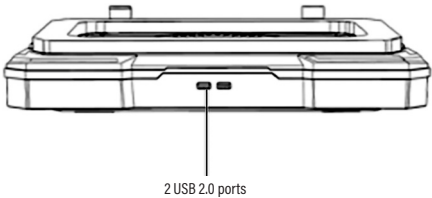
Thank you for the trust you have placed in us when you purchased your **MAD DOG** device.

We are convinced that this high quality device will provide you with a lot of joy and satisfaction during its use.

PLEASE CAREFULLY READ AND FOLLOW THE OPERATING MANUAL!

This device is intended for domestic or similar, non-commercial use. The manufacturer will not be held liable for damages resulting from improper or non-compliant use.

12



2 USB 2.0 ports

INSTALLATION AND INITIAL START-UP

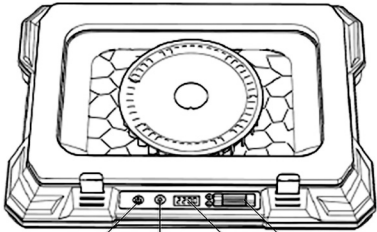
1. Remove the device from the film, remove all stickers.
2. Apply the foam magnetic pads.
3. Set the desired angle of inclination of the pad.
4. Place the laptop on foam pads.
5. Secure your laptop with two stoppers.
6. Connect the included USB cable to the USB port of the pad and to your laptop.
7. To turn the fan on/off, hold the ON/OFF button on the control panel for about 2 seconds.
8. To change the fan speed, turn the speed regulator up or down.
9. To turn the backlight on/off, hold the backlight change button on the control panel for about 2 seconds.

14

TECHNICAL DATA

Model	GCP800K
Voltage	5.0V --- 1.3A
Pad dimensions	428x316x60mm
Number of USB ports	2 x 2.0 USB
Fan Dimensions	140x140mm
Fan speed	300-2200 RPM

DEVICE DESCRIPTION



ON/OFF Button

Lighting mode change button

Fan speed display

Fan speed controller

13

ECOFRIENDLY AND ENVIRONMENTALLY FRIENDLY DISPOSAL

This device is marked, in accordance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on waste electrical and electronic equipment (WEEE), with the symbol of a crossed-out waste container:



Do not dispose of the device marked with this symbol together with household waste.

For disposal return the device to your local waste treatment and disposal facility or contact your local authorities.

YOU CAN HELP PROTECT THE ENVIRONMENT!

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektroniką przyczynia się do uniknięcia szkodliwych konsekwencji dla zdrowia człowieka i środowiska wynikających z obecności składników niebezpiecznych i nieprawidłowego przechowywania i przetwarzania takiego sprzętu.

WARRANTY CONDITIONS FOR THE COOLING PAD

1. ART-DOM Sp. z o.o. with its registered office in Łódź (92-402) at ul. Zakładowa 90/92 National Court Register Number 0000354059 (Guarantor) guarantees that the purchased device is free from physical defects. The warranty covers only defects resulting from the causes inherent in the item sold (manufacturing defects).
2. A disclosed defect will be removed at the Guarantor's expense within 14 days from the date of reporting the damage to the authorized service or

15

- point of sale.
3. In exceptional cases, e.g. the need to import spare parts from their manufacturer, the repair period may be extended up to 30 days.
 4. The warranty period for the user is 24 months from the date of delivery of the goods.
 5. The goods are intended for use only in the conditions of an individual household.
 6. The present warranty does not cover:
 - a. damage caused by using the device in a manner inconsistent with the user manual,
 - b. mechanical, chemical or thermal damage,
 - c. repairs and modifications made by companies or persons that were not authorized to do so by the manufacturer,
 - d. parts that are easy to use or consumables such as: batteries, bulbs, fuses, filters, knobs, shelves, accessories,
 - e. installation, maintenance, inspection, cleaning, unlocking, removal of contaminants and instruction.
 7. The Guarantor will select the mode of defect removal at its own discretion. Removal of a confirmed defect of the device will take place through warranty repair or replacement of the device. The Guarantor may perform repairs when the buyer requests replacement or the Guarantor may perform replacements when the buyer requests repair, if bringing the goods (device) into conformity in accordance with the granted warranty in the manner selected by the buyer is impossible or would require excessive costs at the part of Guarantor. In particularly justified cases, if both repair and replacement are impossible or would require excessive costs for the Guarantor, the Guarantor may refuse to bring the goods into compliance with the granted warranty and propose another way to settle the warranty claim.
 8. The exchange of goods is made at the point of sale at which the goods

16

were purchased (replacement or refund) or an authorized service point, if it offers such service (replacement). The returned device must be complete, without mechanical damage. Failure to comply with these conditions may result in failure to accept the warranty claim.

9. In the event of non-compliance of the goods with the sales contract, the buyer is entitled by law to legal protection measures on the part and at the expense of the seller, and the warranty does not affect these legal protection measures.
10. The warranty is valid in Poland.
11. The condition for the warranty repair or replacement of the device is the presentation of proof of purchase and the use of the goods in accordance with the information contained in the user manual.

CAUTION!

Damage or removal of the rating plate from the device may result in warranty being deemed void.

17

Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęcia przedstawionego na opakowaniu. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

**ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź,
info@artdom.net.pl. Numer Krajowego Rejestru Sądowego
0000354059.**



v.2